

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



## Tradelink Electronic Commerce Limited

### 貿易通電子貿易有限公司

(根據公司條例於香港註冊成立之有限公司)

(「本公司」)

(股份代號：536)

#### 截至二零一三年六月三十日止六個月 中期業績公告

貿易通電子貿易有限公司(「貿易通」或「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一三年六月三十日止六個月未經審核的中期綜合業績。

#### 綜合收益表(未經審核)

	附註	六月三十日止六個月	
		二零一三年 (港幣千元)	二零一二年 (港幣千元)
營業額	3	111,779	102,854
利息收入		5,353	6,059
其他收益淨額	5	10,259	–
採購成本		(10,438)	(2,936)
僱員成本	6	(45,327)	(43,301)
折舊		(5,144)	(4,914)
其他經營開支		(15,156)	(17,939)
經營溢利		51,326	39,823
所佔聯營公司業績		(2,536)	26
所佔合營公司業績		(1,569)	–
除稅前溢利	6	47,221	39,849
稅項	7	(5,774)	(6,116)
本期間溢利		41,447	33,733

## 綜合收益表(未經審核)(續)

		六月三十日止六個月	
		二零一三年	二零一二年
	附註	(港幣千元)	(港幣千元)
以下人士應佔：			
本公司權益持有人		41,493	33,733
非控股權益		(46)	—
		<u>41,447</u>	<u>33,733</u>
本期間溢利		<u>41,447</u>	<u>33,733</u>
每股盈利(港仙)	9		
基本		5.41	4.40
攤薄		5.27	4.31

應付予本公司股權持有人的股息詳情載於附註8。

## 綜合全面收益表(未經審核)

六月三十日止六個月  
二零一三年 二零一二年  
(港幣千元) (港幣千元)

本期間溢利	41,447	33,733
本期間其他全面收益(除稅及重新分類調整後): 或會重新分類至損益表的項目:		
換算下列各項所得的匯兌差額:		
—海外業務的財務報表	1,846	(601)
—非控股權益	10	—
可供出售債務證券:		
公平值儲備變動淨額	(9,085)	6,283
本期間全面收益總額	<u>34,218</u>	<u>39,415</u>
以下人士應佔:		
本公司股權持有人	34,254	39,415
非控股權益	(36)	—
本期間全面收益總額	<u>34,218</u>	<u>39,415</u>

## 綜合資產負債表(未經審核)

		於二零一三年 六月三十日 未經審核 (港幣千元)	於二零一二年 十二月三十一日 經審核 (港幣千元)
	附註		
<b>非流動資產</b>			
固定資產		40,255	41,376
商譽		9,976	9,976
所佔聯營公司權益	10	94,120	100,010
所佔合營公司權益	11	2,953	4,443
		<u>147,304</u>	<u>155,805</u>
<b>流動資產</b>			
應收賬款	12	25,381	24,135
其他應收款項及預付款項	13	39,430	43,547
其他財務資產	14	224,611	265,234
銀行存款		3,714	3,700
現金及現金等值		155,326	123,552
		<u>448,462</u>	<u>460,168</u>
<b>流動負債</b>			
應付賬款、應付款項及其他應付款項	15	240,902	247,931
稅項		7,331	4,616
		<u>248,233</u>	<u>252,547</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>200,229</u>	<u>207,621</u>
<b>資產總額減流動負債</b>		<u>347,533</u>	<u>363,426</u>

## 綜合資產負債表(未經審核)(續)

		於二零一三年 六月三十日 未經審核 (港幣千元)	於二零一二年 十二月三十一日 經審核 (港幣千元)
	附註		
<b>非流動負債</b>			
長期服務金撥備		2,968	2,923
遞延稅項		1,432	1,533
		<u>4,400</u>	<u>4,456</u>
<b>資產淨值</b>		<u>343,133</u>	<u>358,970</u>
<b>資本及儲備</b>			
股本	16	157,536	156,718
儲備		185,111	201,730
		<u>342,647</u>	<u>358,448</u>
本公司股權持有人應佔權益總額		342,647	358,448
非控股權益		486	522
		<u>343,133</u>	<u>358,970</u>
<b>權益總額</b>		<u>343,133</u>	<u>358,970</u>

## 綜合權益變動表(未經審核)

### 本公司股權持有人應佔

	股本 (港幣千元)	股份溢價 (港幣千元)	為股份 獎勵計劃 持有的 股份 (港幣千元)	資本儲備 (港幣千元)	匯兌儲備 (港幣千元)	公平值		總計 (港幣千元)	非控股	
						儲備	保留溢利 (港幣千元)		權益	權益總額 (港幣千元)
於二零一二年一月一日	156,509	121,449	(12,386)	4,542	7,329	(2,280)	65,643	340,806	-	340,806
截至二零一二年 六月三十日 止六個月的股本 權益變動：										
上年度已批准股息	-	-	-	-	-	-	(47,745)	(47,745)	-	(47,745)
發行新股份	33	138	-	(11)	-	-	-	160	-	160
以股權結算的股份交易	-	-	-	306	-	-	-	306	-	306
為股份獎勵計劃持有的 股份變動	-	-	(4,079)	-	-	-	-	(4,079)	-	(4,079)
獎勵股份歸屬	-	-	971	(51)	-	-	92	1,012	-	1,012
購股權失效	-	-	-	(41)	-	-	41	-	-	-
非控股權益出資	-	-	-	-	-	-	-	-	603	603
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	33,733	33,733	-	33,733
本期間其他全面收益	-	-	-	-	(601)	6,283	-	5,682	-	5,682
本期間全面收益總額	-	-	-	-	(601)	6,283	33,733	39,415	-	39,415
於二零一二年六月三十日 及二零一二年七月一日	156,542	121,587	(15,494)	4,745	6,728	4,003	51,764	329,875	603	330,478
截至二零一二年 十二月三十一日 止六個月的股本 權益變動：										
本年度已宣派股息	8	-	-	-	-	-	(25,859)	(25,859)	-	(25,859)
發行新股份	176	807	-	(97)	-	-	-	886	-	886
以股權結算的股份交易	-	-	-	383	-	-	-	383	-	383
為股份獎勵計劃持有的 股份變動	-	-	383	-	-	-	-	383	-	383
獎勵股份歸屬	-	-	80	(19)	-	-	10	71	-	71
購股權失效	-	-	-	(173)	-	-	173	-	-	-
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	46,529	46,529	(85)	46,444
本期間其他全面收益	-	-	-	-	535	5,645	-	6,180	4	6,184
本期間全面收益總額	-	-	-	-	535	5,645	46,529	52,709	(81)	52,628
於二零一二年 十二月三十一日	156,718	122,394	(15,031)	4,839	7,263	9,648	72,617	358,448	522	358,970

## 綜合權益變動表(未經審核)(續)

	本公司股權持有人應佔										
	附註	股本 (港幣千元)	股份溢價 (港幣千元)	為股份 獎勵計劃 持有的 股份 (港幣千元)	資本儲備 (港幣千元)	匯兌儲備 (港幣千元)	公平值 儲備 (港幣千元)	保留溢利 (港幣千元)	總計 (港幣千元)	非控股 權益 (港幣千元)	權益總額 (港幣千元)
於二零一三年一月一日		156,718	122,394	(15,031)	4,839	7,263	9,648	72,617	358,448	522	358,970
截至二零一三年 六月三十日止六個月的 股本權益變動：											
上年度已批准股息		-	-	-	-	-	-	(54,328)	(54,328)	-	(54,328)
發行新股份		818	5,009	-	(1,082)	-	-	-	4,745	-	4,745
以股權結算的股份交易		-	-	-	1,183	-	-	-	1,183	-	1,183
為股份獎勵計劃持有的 股份變動		-	-	(3,258)	-	-	-	-	(3,258)	-	(3,258)
獎勵股份歸屬		-	-	2,150	(502)	-	-	(45)	1,603	-	1,603
購股權失效		-	-	-	(58)	-	-	58	-	-	-
本期間溢利		-	-	-	-	-	-	41,493	41,493	(46)	41,447
本期間其他全面收益		-	-	-	-	1,846	(9,085)	-	(7,239)	10	(7,229)
本期間全面收益總額		-	-	-	-	1,846	(9,085)	41,493	34,254	(36)	34,218
於二零一三年六月三十日		157,536	127,403	(16,139)	4,380	9,109	563	59,795	342,647	486	343,133

附註：

## 1. 編製基準

中期財務報告乃按照香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)的適用披露條文編製，並符合香港會計師公會(「會計師公會」)所頒佈的《香港會計準則》(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」的規定。

編製中期財務報告所採納的會計政策，與編製本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度的全年財務報表所使用的會計政策一致，惟附註2所載的變動除外。

截至二零一三年六月三十日止六個月期間的中期財務報告雖未經審核，但已由畢馬威會計師事務所根據會計師公會頒佈的《香港審閱準則》第2410號「實體的獨立審計師對中期財務信息的審閱」進行審閱。

## 2. 會計政策變動

會計師公會頒佈了數項新訂的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)及香港財務報告準則的修訂，並於本集團及本公司的今個會計期間首次生效。當中，以下為相關於本集團財務報表的變動：

- 《香港會計準則》第1號的修訂—「財務報表的呈列—其他全面收益項目的呈列」
- 《香港財務報告準則》第10號—「綜合財務報表」
- 《香港財務報告準則》第11號—「合營安排」
- 《香港財務報告準則》第13號—「公平值計量」

本集團並無應用任何於本會計期間尚未生效的新訂準則或詮釋。

### 《香港會計準則》第1號的修訂—「財務報表的呈列—其他全面收益項目的呈列」

《香港會計準則》第1號的修訂規定，實體須把於未來在符合若干條件的情況下或會重新分類至損益表的其他全面收益項目，與不會重新分類至損益表的其他全面收益項目分開呈列。在中期財務報告中，本集團已就其他全面收益項目的呈列方式作出相應修改。

### 《香港財務報告準則》第10號—「綜合財務報表」

《香港財務報告準則》第10號取代了有關編製綜合財務報表的《香港會計準則》第27號「綜合及獨立財務報表」以及香港(常務詮釋委員會)詮釋第12號「合併—特殊目的實體」規定。《香港財務報告準則》第10號引入單一控制模式，以釐定被投資公司應否予以合併處理，主要視乎有關實體是否有權控制被投資公司、對來自被投資公司業務的浮動回報具有承擔或享有權利，以及能否運用權力影響該等回報金額。

由於採納了《香港財務報告準則》第10號，本集團已變更加用於釐定本集團是否擁有被投資公司控制權的會計政策。就截至二零一三年一月一日與本集團有所關連的其他實體而言，採納是項準則並無變更本集團就是否擁有有關實體控制權所作出的任何結論。



## 2. 會計政策變動(續)

### 《香港財務報告準則》第11號—「合營安排」

《香港財務報告準則》第11號取代了《香港會計準則》第31號「於合營企業的權益」，將合營安排分為共同經營及合營企業。實體須審視根據共同安排所定權責的結構、法律形式、合約條款以及其他事實及情況，從而確定安排的種類。合營安排若被歸類為《香港財務報告準則》第11號項下的共同經營，則逐項入賬，惟以共同經營者於共同經營的權益為限。所有其他合營安排會被歸類為《香港財務報告準則》第11號項下的合營企業，須於本集團綜合財務報表內按權益法入賬。會計政策中不再設有按比例綜合法入賬的選擇。

由於採納了《香港財務報告準則》第11號，本集團已變更有關所佔合營安排權益的會計政策，並重新評估其於合營安排的參與程度。本集團已把有關投資由共同控制實體，重新分類至合營企業。有關投資繼續按權益法入賬，因此是項重新分類並無對本集團的財政狀況及財務業績構成任何重大影響。

### 《香港財務報告準則》第13號—「公平值計量」

《香港財務報告準則》第13號以單一公平值計量指引取代目前個別香港財務報告準則的有關指引。此外，《香港財務報告準則》第13號亦載有有關金融工具及非金融工具公平值計量的詳細披露規定，而部份就金融工具而作出的特別規定的披露須於中期報告中作出。採納《香港財務報告準則》第13號不會對本集團資產及負債的公平值計量構成任何重大影響。

## 3. 營業額

本集團的主要業務為提供處理若干政府有關貿易文件的前端政府電子貿易服務(「GETS」)。營業額包括已為客戶提供服務及供應貨品的價值。期內，已確認為營業額的各主要收入項目的金額載於附註4。

## 4. 分部報告

本集團董事會會按業務分部審閱內部報告，以評估表現及分配資源。本集團已確定下列可呈報分部：

電子商貿： 此分部透過處理政府有關貿易的文件及商業相關文件帶來收入，其可進一步拆分為下列兩個支部：

GETS 此支部透過客戶使用貿易通所提供處理若干政府貿易相關文件的電子前端解決方案帶來收入。

數碼貿易運輸網絡  
(「DTTN」)服務 此支部透過提供電子物流平台便利貿易物流及金融業的資訊交流而帶來收入。

保安方案： 此分部透過提供保安產品、數碼證書及保安方案帶來收入。

其他服務： 此分部透過把紙張表格轉換為電子信息帶來處理費，以及透過提供技術支援及其他項目服務帶來收入。

收益及開支乃參考可呈報分部所帶來的銷售額及所產生的開支而分配至有關分部。用於報告分部業績的表示方式為「除利息、稅項及折舊前溢利」。

#### 4. 分部報告(續)

截至二零一三年及二零一二年六月三十日止期間內，本集團向董事會提供的可呈報分部業績資料如下：

	截至二零一三年六月三十日止六個月				
	電子商貿				總計 (港幣千元)
	GETS (港幣千元)	DTTN服務 (港幣千元)	保安方案 (港幣千元)	其他服務 (港幣千元)	
對外營業額	81,609	2,903	18,185	9,082	111,779
分部間營業額	-	1,833	3,126	2,065	7,024
可呈報分部營業額	81,609	4,736	21,311	11,147	118,803
抵銷分部間營業額					(7,024)
綜合營業額					111,779
可呈報分部溢利	22,421	2,167	6,190	8,227	39,005
利息收入					5,353
其他收益淨額					10,259
折舊					(5,144)
所佔聯營公司業績					(2,536)
所佔合營公司業績					(1,569)
未分配企業收入					1,853
綜合除稅前溢利					47,221

	截至二零一二年六月三十日止六個月				
	電子商貿				總計 (港幣千元)
	GETS (港幣千元)	DTTN服務 (港幣千元)	保安方案 (港幣千元)	其他服務 (港幣千元)	
對外營業額	82,941	1,956	8,466	9,491	102,854
分部間營業額	-	1,388	3,133	2,096	6,617
可呈報分部營業額	82,941	3,344	11,599	11,587	109,471
抵銷分部間營業額					(6,617)
綜合營業額					102,854
可呈報分部溢利	24,988	1,921	4,097	8,769	39,775
利息收入					6,059
折舊					(4,914)
所佔聯營公司業績					26
未分配企業開支					(1,097)
綜合除稅前溢利					39,849

## 5. 其他收益淨額

	六月三十日止六個月	
	二零一三年 (港幣千元)	二零一二年 (港幣千元)
出售可供出售債務證券所得收益	3,259	-
出售聯營公司股權所得收益	7,000	-
	<u>10,259</u>	<u>-</u>

## 6. 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除／(計入)：

	六月三十日止六個月	
	二零一三年 (港幣千元)	二零一二年 (港幣千元)
<b>僱員成本：</b>		
界定供款退休計劃供款	1,256	1,162
以股權結算並以股份為基礎支付的開支		
- 股份獎勵計劃	1,183	306
薪金、工資及其他福利	42,888	41,833
	<u>45,327</u>	<u>43,301</u>
<b>其他項目：</b>		
核數師酬金	543	522
折舊		
- 根據融資租賃持作自用的資產	71	71
- 其他資產	5,073	4,843
物業的經營租賃開支	460	755
匯兌(收益)／虧損淨額	(1,879)	1,094
出售固定資產的虧損淨額	66	-
	<u>66</u>	<u>-</u>

## 7. 稅項

	六月三十日止六個月	
	二零一三年 (港幣千元)	二零一二年 (港幣千元)
本期間的所得稅撥備		
- 香港利得稅	5,711	6,121
- 海外稅項	165	-
	<u>5,876</u>	<u>6,121</u>
遞延稅項	(102)	(5)
	<u>5,774</u>	<u>6,116</u>

## 7. 稅項(續)

於本期間，香港利得稅撥備乃按期內估計應課稅溢利的16.5%(二零一二年：16.5%)計算。海外附屬公司稅項按類似方式計算，有關稅項使用預期適用於有關國家的實際稅率計算。

## 8. 股息

六月三十日止六個月	
二零一三年	二零一二年
(港幣千元)	(港幣千元)

於中期報告期間後宣派的中期股息

每股4.0港仙(二零一二年：每股3.3港仙，已付)

31,507

25,859

## 9. 每股盈利

每股基本盈利乃根據期內本公司普通股股權持有人應佔溢利港幣41,493,000元(二零一二年：港幣33,733,000元)及已發行普通股的加權平均股數766,584,000股普通股(二零一二年：766,361,000股)減為股份獎勵計劃持有的股份計算。

每股攤薄盈利乃根據本公司普通股股權持有人應佔溢利港幣41,493,000元(二零一二年：港幣33,733,000元)以及普通股的加權平均股數786,643,000股普通股(二零一二年：782,903,000股)(已就根據本公司的購股權計劃及股份獎勵計劃可予發行的普通股的潛在攤薄影響作出調整)計算。

## 10. 所佔聯營公司權益

於二零一三年六月十八日，本公司訂立協議，出售其所持Telstra Technology Services (Hong Kong) Limited (「TTS」)已發行股本的25%，代價為港幣7,000,000元。是項交易已於二零一三年六月十八日完成。本集團所佔TTS權益已於早前全數減值。因此，於本期間確認出售收益港幣7,000,000元。

於二零一三年四月十日，江蘇世成網絡科技有限公司(「江蘇世成」)的股東同意把江蘇世成的資本由人民幣10,000,000元，減至人民幣5,000,000元。是項減資已於二零一三年六月十日完成。本集團相關持股比例以及於江蘇世成董事會的重大影響力維持不變。

於二零一三年六月三十日，本集團擁有i-Legal Service Ltd的35%股本權益、廣東南方海岸科技服務有限公司的20%股本權益、國富瑞數據系統有限公司的25.17%股本權益、上海匯通供應鏈技術與運營有限公司的24.5%股本權益及江蘇世成的24.5%股本權益。

期內，聯營公司的詳情並無其他變動。

## 11. 所佔合營公司權益

於二零一三年六月三十日，本集團擁有北京工聯環球科技有限公司49%股本權益。

期內，本公司合營公司的詳情並無任何變動。

## 12. 應收賬款

本公司一般給予客戶一星期至一個月的信貸期。本集團旗下其他公司所給予的信貸期乃基於有關公司與客戶商訂的個別商業條款而定。

於報告期間結算日，按發票日期計算，應收賬款的賬齡分析如下：

	於二零一三年 六月三十日 (港幣千元)	於二零一二年 十二月三十一日 (港幣千元)
少於一個月	18,706	18,499
一至三個月	3,044	2,721
三至十二個月	1,151	448
超過十二個月	2,480	2,467
	<b>25,381</b>	<b>24,135</b>

預期上述結餘均可於一年內收回，並一般得到客戶提供的按金所保證(見附註15)。

## 13. 其他應收款項及預付款項

在結餘港幣39,430,000元(二零一二年十二月三十一日：港幣43,547,000元)中，包括為了向數間財務機構提供保安方案服務而採購的保安編碼器港幣9,712,000元(二零一二年十二月三十一日：港幣14,793,000元)。

## 14. 其他財務資產

於二零一三年六月三十日，本集團持有企業債券，並把有關工具指定為可供出售債務證券，而其公平值變動於其他全面收益中確認，並獨立於公平值儲備累計。企業實體發行的債務證券的信貸評級為AA-至BBB-。

## 15. 應付賬款、應付款項及其他應付款項

	於二零一三年 六月三十日 (港幣千元)	於二零一二年 十二月三十一日 (港幣千元)
應付賬款(於要求時償還或一個月內到期)	7,463	11,672
已收客戶按金	162,075	164,410
應計開支及其他應付款項	71,364	71,849
	<b>240,902</b>	<b>247,931</b>

已收客戶按金可應要求予以退還。

## 16. 股本及股份獎勵計劃

### (a) 股本

	於二零一三年 六月三十日		於二零一二年 十二月三十一日	
	股份數目 (千股)	金額 (港幣千元)	股份數目 (千股)	金額 (港幣千元)
法定：				
每股面值港幣0.20元 (二零一二年：港幣0.20元) 的普通股	<u>1,250,000</u>	<u>250,000</u>	<u>1,250,000</u>	<u>250,000</u>
普通股，已發行及繳足：				
於一月一日	<u>783,588</u>	<u>156,718</u>	782,546	156,509
根據購股權計劃發行的股份	<u>4,090</u>	<u>818</u>	<u>1,042</u>	<u>209</u>
於六月三十日／十二月三十一日	<u>787,678</u>	<u>157,536</u>	<u>783,588</u>	<u>156,718</u>

### (b) 為股份獎勵計劃持有的股份

於二零零九年三月十六日，董事會採納了一項股份獎勵計劃（「計劃」），以獎勵及留聘本集團助理經理或以上職級的僱員。

根據計劃獎勵的股份乃自公開市場購入。包括任何直接應佔增加成本在內的已付代價淨額呈列為「為股份獎勵計劃持有的股份」，並於權益總額內扣除。

期內，本公司透過信託人自公開市場購入合共2,300,000股本公司普通股（二零一二年：4,200,000股），計入交易成本後的現金代價總額約為港幣3,714,000元（二零一二年：港幣4,552,000元）。

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

回顧期內，本集團的業務表現摘要：

#### 貿易通

二零一三年上半年的經營環境仍然疲弱。雖然美國經濟似現曙光，但歐洲經濟依然呆滯，而中國的經濟增長則繼續放緩，本集團核心的貿易相關業務因而受到影響。與去年同期相比，政府電子貿易服務(「GETS」)收入減少1.6%，惟有關交易量輕微上升0.22%，而道路貨物資料系統(「ROCARS」)等其他貿易相關服務的收入亦倒退約4%。

由於預計貿易相關服務的收入貢獻將持續下降，我們因此致力進一步推出其他增值服務，一方面可增加收入，另一方面亦為我們廣大的中小企客戶提供更優質的服務，協助他們提升工作效率及降低成本。

為此，我們工作之一是，繼貨物保險服務取得成功後，於二零一三年上半年再推出兩項新服務。第一項新服務是為中小企客戶而設的雲端文件檔案服務，該服務能方便客戶存取貿易相關文件、結合貿易通的其他應用服務，並方便客戶與其業務夥伴交換訊息。第二項新服務是我們在六月推出的「貨運代理發票系統」，此系統對每日需處理數以千計貨運發票的付貨商客戶非常有用。這兩項新服務的初步市場反應良好，我們將繼續發掘其他新服務，以擴闊我們的收入基礎。我們希望各項新服務即使未能扭轉GETS及其相關業務收入下降的趨勢，也能使集團在這方面的收入不再縮減。

#### DTTN

數碼貿易運輸網絡(「DTTN」)有限公司的收入於二零一三年上半年大幅增長至港幣3,000,000元，較二零一二年上半年的港幣2,000,000元，按年上升近50%。我們在期內除落實本地的新項目外，亦完成國內兩個項目。隨著今年下半年開展的其他項目，我們預期DTTN的業務在今年內將保持強勁。此外，我們將繼續在香港及國內市場發掘新機遇，致力尋找可配合或令我們的供應鏈方案更全面的商機。

我們與國泰航空有限公司及傳訊香港有限公司合作研發的「社區平台」能讓付貨人與空運代理公司互換電子文件，為未來電子貨運無紙化作準備。該平台於第二季展開試行運作，所參與的付貨人及貨運代理公司為數不多。我們現正檢視試行效果，於正式推出服務前，提出改進平台方案。



## *Digi-Sign*

在回顧期內，電子核證服務有限公司(「Digi-Sign」)的收入增至港幣18,000,000元，是二零一二年上半年港幣8,500,000元的兩倍多。我們成功為香港警務處交付智能委任證系統(「SWCS」)，充分反映我們團隊的靈活變通、才智謀略及專業知識，亦為我們進一步打開電子政府服務的機遇。例如，憑藉上述的優勢，再加上我們為銀行及金融服務業提供網上保安服務的專門知識和經驗，我們得到有關部門的認可，為香港金融管理局(「金管局」)提供電子支票的解決方案。該計劃於二零一五年第一季推出。我們與相關銀行正在商討有關採納我們提議的方案。

回顧期內，我們為銀行及金融服務業提供的網上保安服務繼續取得發展。現時共有十家銀行採用我們的Digi-Sign服務，而今年第三季將有另一家銀行加入。我們繼續落實有關去年三月公佈為一家大型銀行客戶提供保安編碼器服務的工作，預期二零一三年底完成。而有關我們為減省客戶使用多個不同保安裝置而開發的共同保安編碼器之計劃則需延遲，以待銀聯卡公佈其標準，確保共同保安編碼器可全面適用於銀行聯盟成員發行的所有卡。

與此同時，我們調配所有可用的資源發展供香港市場使用的全功能手機錢包，作為我們首階段的流動銀行應用方案。我們研發的方案已初步通過金管局，並廣受銀行及其他客戶歡迎。我們現正安排通過Visa、萬事達及銀聯批核的工作事宜。如無意外，有關方案可在今年第四季推出。我們在台灣和澳門的業務夥伴對方案亦極感興趣，除了同意在其市場採用外，更商討在三地採用同一手機錢包的可行性。倘若成功，我們的下一目標是與內地業務夥伴合作，將方案發展成為大中華區的手機錢包。此外，我們在研發有關方案時，發現要充分發揮方案的功能，須有一個全面的生態系統，因此令我們有更多機會與各方合作發展其他的業務。

有見現今Digi-Sign的工作量及範疇，我們認為有需要將其所有非核證業務分拆，以免影響其受監管的核心核證業務。我們因此決定成立一家名為貿易通電子商務資訊保有限公司(「TESS」)的新附屬公司，接手處理Digi-Sign所有非核證業務，以便Digi-Sign集中發展其核心核證業務。要將Digi-Sign的所有非核證業務全部轉移至TESS需時，故Digi-Sign仍須繼續履行以往簽訂的合約。

## *中國*

我們的中國業務在今年上半年復甦，並已完成兩個大型項目。其他多個項目的發展工作已展開，而另一些項目亦接近完成磋商。這些業務配合DTTN項目的發展，有助我們為集團開拓第三類經常收入，亦代表我們初步踏入已見成效的多元化發展策略計劃的第二階段。



此外，我們的中國投資項目亦取得較佳表現。廣東南方海岸科技服務有限公司的業務有所改善，而國富瑞數據系統有限公司(「國富瑞」)在北京經營的數據中心亦已全部租出，為我們帶來理想的溢利。不過，國家審計員於去年完成審計後，要求該公司更改入賬方式(由原來的實收方式改為應收應付方式)，因此該公司須重整其自二零零二年成立以來的賬目，以致我們須回撥二零一一年所佔該公司的溢利港幣6,000,000元。由於該公司董事會已於今年四月底通過重整的賬目，因此上述回撥款項須計入本集團今年上半年的賬目。扣除上述回撥之港幣6,000,000元，本集團今年上半年應佔該公司之溢利為港幣3,800,000元，約為二零一二年同期所得港幣700,000元的五倍。不過，有關之部分溢利增長，明顯是因為改變了入賬方式的緣故。

有關出售持有由控股股東／經營者作出資本保障保證並已停滯的平谷區物流園項目已接近完成。不過，我們與昆山市政府、華東信息科技(昆山)有限公司及汎宇電商股份有限公司合組的聯營公司江蘇世成網絡科技有限公司(「江蘇世成」)，其重組工作尚未展開，原因是各方仍在考慮不同的方案。由於目前還未有決定，江蘇世成遂先行解僱所有員工，並進行減資，因此本集團無需投入第二筆承諾的投資款項。

經過一年時間的籌備，我們在上海提供第四方物流服務的聯營公司上海匯通供應鏈技術與運營有限公司(「上海匯通」)，終於在今年六月推出其「配對平台」。雖然僅推出第一階段的平台及只限於上海、深圳和成都三地，但市場的初步反應極佳。我們接獲不少業務夥伴／合作的建議。聯營公司除要完成開發其後兩個階段的平台外，首要工作乃擴展其覆蓋範圍。我們的初步計劃是擴展至三十大城市，當中一半由聯營公司擁有／經營平台，其餘一半則交由業務夥伴／獲授特許經營的公司負責。此外，我們在北京提供企業對消費者(B2C)平台的合營公司北京工聯環球科技有限公司(「北京工聯環球」)，於七月推出其「教師聯盟」平台，其策略是於明年正式啓用前，在今年餘下的下半年主力贊助一連串的慈善和生活品味活動以招納會員。本集團對上述兩個平台有極高的期望，相信在未来數年可為我們的中國投資帶來重大的貢獻。

最後，關於我們去年公佈出售北京數據中心的部分權益，雖然買家成功投得政府待售的權益，但在最後關頭卻未能成事。據我們了解，原因是買家未能為收購取得融資。不過，現有另一獨立第三方提出收購我們權益的建議，現正進行必須的詳盡審查工作。

## 財務回顧

回顧期內，儘管本集團GETS及其他貿易相關服務的收益有所下跌，本集團的營業額仍達港幣111,800,000元，較去年同期上升8.6%。然而，由於Digi-Sign的保安解決方案業務的收益上升，加上香港警務處的SWCS項目經已完成，以及中港兩地的DTTN項目均增長強勁，得以彌補GETS及其他貿易相關服務的收益倒退。此外，本集團於期內錄得特殊收益港幣10,300,000元：其中港幣7,000,000元來自出售本集團於聯營公司Telstra Technology Services (Hong Kong) Limited (「TTS」)的25%股權(詳見六月所作公告)，以及港幣3,300,000元來自轉換集團投資組合項下其中一隻債券。

於二零一三年上半年，本集團的未計折舊前經營開支為港幣70,900,000元，而二零一二年同期則為港幣64,200,000元，增加港幣6,700,000元。經營開支增加是由於本集團有關保安編碼器業務及香港警務處計劃所需設備的銷售成本出現約四倍的增幅，由港幣3,000,000元增至港幣10,400,000元。倘扣除上述增幅及不計入其他一次性開支(例如：期內搬遷災難復原中心及本集團銀禧紀念慶祝活動)，經營開支實際上按年下跌約4%。二零一三年首六個月的折舊開支為港幣5,100,000元，較去年增加港幣200,000元。

因此，於截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團的未經審核經營溢利為港幣51,300,000元，較二零一二年同期的港幣39,800,000元上升28.9%。

期內，本集團於中國聯營公司及合營企業的投資分別錄得虧損港幣2,500,000元及港幣1,600,000元。前者計入早前所述本集團須「回撥」二零一一年所佔國富瑞的溢利港幣6,000,000元。如沒有出現上述回撥情況，於二零一三年上半年，本集團於中國的投資應為錄得溢利港幣1,900,000元，而去年同期則為錄得收益港幣26,000元。

本集團截至二零一三年六月三十日止六個月的未經審核應佔溢利為港幣41,500,000元，較二零一二年同期增加23.1%。

二零一三年首六個月的每股基本盈利為5.41港仙，而去年同期為每股4.40港仙，上升23%。

董事會已議決宣派截至二零一三年六月三十日止六個月的中期股息每股4.0港仙(二零一二年：每股3.3港仙)，較去年增加21.2%。中期股息派息率為本集團可分派予股東的溢利約75%，與過往年度的股息派息率一致。

## 流動資金與財務狀況

於二零一三年六月三十日，本集團的現金及銀行存款總額為港幣159,000,000元(二零一二年十二月三十一日：港幣127,300,000元)。本集團的現金儲備增加，主要是由於本集團短期重整公司債券投資組合，有關投資被當作可供出售證券處理，其由二零一二年底的港幣265,200,000元，減至二零一三年六月三十日的港幣224,600,000元。本集團的資產總值及資產淨值分別為港幣595,800,000元(二零一二年十二月三十一日：港幣616,000,000元)及港幣343,100,000元(二零一二年十二月三十一日：港幣359,000,000元)。

於二零一三年六月三十日，本集團並無借貸(二零一二年十二月三十一日：無)。

## 資本與儲備

於二零一三年六月三十日，股權持有人應佔資本及儲備為港幣342,600,000元，較二零一二年底減少港幣15,800,000元。

## 資產抵押及或有負債

截至二零一三年六月三十日，本集團向政府提供了兩項銀行擔保及一項履約擔保，確保根據數項合約之規定妥善提供服務，詳情如下：

- (i) 有關確保妥善履行GETS II合約的銀行擔保，金額為港幣2,100,000元，合約有效期至二零一六年十二月三十一日為止；
- (ii) 有關確保妥善根據ROCARS合約提供電話查詢中心服務的履約擔保，金額為港幣600,000元，合約有效期自二零零九年九月起計，為期五年；及
- (iii) 有關確保為香港警務處妥善履行SWCS的銀行擔保，金額為港幣400,000元。此項擔保於合約期內一直有效，合約期自二零一二年底SWCS開始運作起計，為期十年。

上述銀行擔保及履約擔保乃以存款的押記作為擔保，而有關額度須每年檢討。

隨著本公司於二零一三年六月十八日出售其於TTS的25%股權後，本集團就大新銀行授予TTS的循環信貸額度而提供的港幣1,200,000元銀行擔保，將於TTS償付有關信貸額度滿六個月後獲解除。

除上述者外，本集團並無任何其他資產抵押。

## 資本承擔

於二零一三年六月三十日，尚待履行並未於財務報表撥備的資本承擔為港幣300,000元(二零一二年十二月三十一日：港幣1,500,000元)。該等資本承擔主要與電腦設備有關。

於回顧期內，中國聯營公司江蘇世成完成資本重組，並剔除本集團尚待履行的現金投資承擔。

## 僱員及薪酬政策

截至二零一三年六月三十日，本集團僱用了251名僱員(二零一二年：267名)，當中217名僱員受僱於香港，另外34名僱員受僱於廣州。截至二零一三年六月三十日止六個月的相關僱員成本合共為港幣45,300,000元(二零一二年：港幣43,300,000元)。

本集團的薪酬政策為所有僱員薪酬均以市場薪酬水平釐定。除薪酬以外，本集團亦提供僱員福利，包括醫療保險及強制性公積金供款。為鼓勵及獎勵僱員表現，本集團亦制定酌情績效花紅計劃，以推動及獎勵增長。

本公司亦提供兩項購股權計劃及一項為表揚助理經理及以上職級的僱員的表現而設的股份獎勵計劃。自二零零九年實施股份獎勵計劃以來，本公司概無授出額外購股權，然而先前授出的購股權仍然有效。

## 匯率波動風險及相關對沖工具

於二零一三年六月三十日，除國內的股權投資及以人民幣計值的債務證券的投資外，本集團並無任何外匯風險及相關對沖工具。

## 企業管治

本公司致力維持高水平的企業管治常規，並致力確保全面遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治守則及企業管治報告中的條文。就此而言，於回顧期內，本公司一直遵守所有上述條文。

### 上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)

本公司已採納標準守則，並在向全體董事作出查詢後確認，全體董事於截至二零一三年六月三十日止半年期間，一直遵守標準守則中所載的規定標準。

## 董事會

本公司由董事會領導及管治。董事會成員包括三名執行董事、四名非執行董事(包括董事會主席)及五名獨立非執行董事。董事會負責監察本公司的整體管理及營運，旨在提升股東價值。

本公司與非執行董事及獨立非執行董事並無訂立任何服務合約。彼等為本公司服務並無固定年期，惟彼等須根據本公司的組織章程細則第100條，於股東週年大會上輪席告退並可被重選連任。根據該細則，董事會內約半數董事需於每屆股東週年大會上告退；惟如彼等符合資格，可於大會上膺選連任。

於回顧期內，本公司曾召開兩次董事會會議。共有十一名董事出席二零一三年三月二十六日舉行的會議，會上各董事審閱並批准二零一二年度業績。共有十一名董事出席二零一三年六月二十五日舉行的董事會會議。由於非執行董事李國本博士當時身處海外處理事務，故未能出席上述兩次會議。

## 主席及行政總裁

董事會主席及行政總裁的職位分別由李乃熿博士，S.B.S., J.P.及吳偉聰先生擔任，以維持有效的職責分工。主席專責監督董事會的運作及本集團的策略，而行政總裁則專責管理本集團的日常業務。

## 審核委員會

本集團成立了審核委員會，其由全體五名獨立非執行董事組成，包括鍾維國先生(委員會主席)、翟迪強先生、周德熙先生、何立基先生，J.P.及謝錦強先生。審核委員會監察整體財務報告程序及本集團的內部監控步驟是否恰當有效。審核委員會曾於二零一三年三月十二日舉行會議，會上各委員審閱二零一二年度綜合財務報表、審閱並批准內部核數師編製的審核計劃及審核報告、覆核二零一三年的審核費用、建議續聘外聘核數師，並在沒有執行董事及高級管理人員出席的情況下，與畢馬威會計師事務所及內部核數師進行獨立討論。審核委員會亦於二零一三年八月十三日舉行會議，以審閱本集團所採納的會計政策及截至二零一三年六月三十日止六個月的中期財務報告。此外，審核委員會亦與畢馬威會計師事務所進行獨立討論。

二零一三年首六個月的中期財務報告雖未經審核，惟已經由本公司的外聘核數師畢馬威會計師事務所審閱。

## 薪酬委員會

本集團成立了薪酬委員會，當中大部份成員為獨立非執行董事，專責就董事及高級管理人員的薪酬待遇，向董事會提出推薦建議。薪酬委員會成員包括董事會主席李乃熿博士，S.B.S., J.P.及兩名獨立非執行董事，包括周德熙先生(委員會



主席)及鍾維國先生。薪酬委員會曾於二零一三年三月二十六日舉行會議，以討論及檢討董事與高級管理人員的薪酬。

### 提名委員會

本集團成立了提名委員會，當中大部份成員為獨立非執行董事，專責檢討董事會架構、規模及組合，並甄選合適的董事會成員。提名委員會成員包括董事會主席李乃熿博士，S.B.S., J.P.及兩名獨立非執行董事，包括何立基先生，J.P.(委員會主席)及鍾維國先生。提名委員會曾於二零一三年三月二十六日舉行會議，以提名及推薦董事人選，供股東在二零一三年五月十日舉行的本公司股東週年大會(「股東週年大會」)上批准。於股東週年大會上獲委任的六名董事包括鍾維國先生、翟迪強先生、英子文先生、李國本博士、謝錦強先生及吳偉聰先生。

### 投資委員會

本集團成立了投資委員會，當中大部份成員為獨立非執行董事，包括謝錦強先生(委員會主席)、翟迪強先生、周德熙先生及李國本博士，專責指導本集團在金融工具方面的投資。投資委員會曾於二零一三年六月二十五日舉行會議，以檢討管理層對投資政策的執行情況，以及考慮投資指引的建議變動。

### 企業管治委員會

本集團成立了企業管治委員會，專責確保和維持本公司及其附屬公司的良好企業管治。企業管治委員會由全體五名獨立非執行董事組成，包括鍾維國先生(委員會主席)、翟迪強先生、周德熙先生、何立基先生，J.P.及謝錦強先生。企業管治委員會曾於二零一三年八月十三日舉行會議，以檢討本集團在企業管治方面的政策及常規、本集團的舉報政策及程序，以及中期報告中的相關合規披露情況。

### 董事及核數師的股東週年大會出席情況

董事會主席李乃熿博士，S.B.S., J.P.及四名獨立非執行董事，包括鍾維國先生(審核委員會及企業管治委員會主席)、周德熙先生(薪酬委員會主席)、何立基先生，J.P.(提名委員會主席)及謝錦強先生(投資委員會主席)均有出席本公司於二零一三年五月十日舉行的股東週年大會；而獨立非執行董事翟迪強先生因有其他業務需要處理，故未能出席股東週年大會。

本公司的外聘核數師畢馬威會計師事務所亦有出席股東週年大會，以確認本公司的經審核財務報表及回應股東提問。

## 董事的保險

本公司已安排董事及高級人員責任保險港幣100,000,000元，以彌償董事因本公司日常業務活動所產生的法律訴訟責任。

## 董事資料變動

自二零一二年年報刊發之日起，並無有關董事的資料變動須根據上市規則第13.51B(1)條的規定作出披露。

## 與股東及投資者溝通

本公司一直鼓勵與其機構及個人投資者作出雙向溝通，致力提高投資者對本集團業務表現及發展的了解。本公司會為機構投資者、分析員及傳媒安排公司參觀，並安排與管理層進行單對單會議，以討論本公司的最新發展。於回顧期內，本公司曾安排8次有關會議。

於二零一三年四月十七日，本公司曾舉行個人投資者聚會，向個人投資者簡報二零一二年度全年業績及公司最新發展。

於二零一三年五月十日舉行的股東週年大會上，董事會成員(特別是各董事委員會的主席)及本公司的高級管理人員即席回應股東提問。

## 其他資料

### 中期股息

董事會已議決向二零一三年九月二十五日名列本公司股東名冊的股東宣派截至二零一三年六月三十日止六個月的中期股息每股4.0港仙(二零一二年：每股3.3港仙)。股息證將於二零一三年十月九日或前後寄發。中期股息派息率為本集團可分派予股東的溢利約75%，與過往年度一致。

### 購買、出售或贖回本公司的上市證券

於截至二零一三年六月三十日止六個月，除附註16(b)所述由受託人根據股份獎勵計劃購買的股份外，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回其任何上市證券。

## 暫停辦理股份過戶登記

本公司將於二零一三年九月二十五日至二零一三年九月二十七日(包括首尾兩日)期間，暫停辦理股份過戶登記手續。為符合收取中期股息的資格，所有股份過戶文件必須於二零一三年九月二十四日下午四時三十分前，送交予本公司的股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。股息證將於二零一三年十月九日或前後寄發。

## 財務資料的公佈

本集團截至二零一三年六月三十日止六個月的中期報告，將詳載全部有關資料，其將於二零一三年九月寄發予股東，並可於本公司網站[www.tradelink.com.hk](http://www.tradelink.com.hk)下載。

承董事會命  
貿易通電子貿易有限公司  
主席  
李乃熺博士，S.B.S., J.P.

香港，二零一三年八月二十七日

於本公告日期，本公司董事會成員包括非執行董事：李乃熺博士，S.B.S., J.P. (主席)、李國本博士、*KIHM Lutz Hans Michael*先生及英子文先生；執行董事：吳偉聰先生、鄭俊聰先生及鍾順群女士；獨立非執行董事：翟迪強先生、周德熙先生、鍾維國先生、何立基先生，J.P. 及謝錦強先生。